

KAUBANDUS-TÖÖSTUSKOJA

TEATAJA

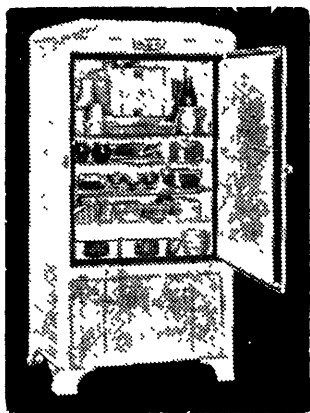
Nr. 13. XI aastakäik

1. juulil 1936

Ilmub kaks korda kuus.

Tellimishind:	Toimetus ja talitus:	Kuulutuste hinnad:
Aastas . . . kr. 2.50	Kaubandus-tööstuskoda, Tallinn, Pikk t. 20	1/1 lhk. . . kr. 30.00
Poolaastas . . . 1.50	Kõnetraat 426-15. Toimetaja kõnetunnid:	1/2 " . . . " 16.50
Välismaale . . . 5.00	igal äripäeval 12--2 p. l.	1/4 " . . . " 10.00
Poolaastas . . . 3.00		Kaanekülgedel—kokkuleppel

SISU: Mis on ettevõtja? Kapitalismi saavutusi. Põhjamaade ja Eesti laevanduse koostöö. Riigikohtu otsuseid maksustamise küsimusis. Äride register. Abi-eluvaranduse lahutamise lepinguid. Majanduslikke teateid. Toiduainete turg. Välisborsid Kaubahindu. Tallinna börsi kursiseteleideid.



IGASSE MOODSASSE MAJAPIDAMISSE
KUULUB

FRIGIDAIRE

FRIGIDAIRE TÖÖTAB AUTOMAATSelt
ILMA TEENIMATA, VALMISTAB ISE JÄÄD
NING HOIAB KÕIK TOIDUAINED NÄDALATE-
VIISI VÄRSKEINA ALAL.

ESINDUS JA LADU:

CLAUS WRANGELL, TALLINN, VENE 11—4,
TEL. 469-70.

Pärnu Laeva A.-S., Pärnu

Korrapärane reisijate ja kaubavedu

Tallinna ja Stokholmi

vahel

I-se järgu reisijate- ja kauba-aurulaev „**ESTONIA**“ — kapten Gebhardt

Minek Tallinnast Stokholmi: igal esmaspäeval ja neljapäeval kell 16

Minek Stokholmist Tallinna: igal kolmapäeval ja laupäeval kell 13

SÕIDUHINNAD:	I klass	EKr. 35.—, RKr. 37.—
	II „	„ 25.—, „ 27.—
	III „	„ 20.—, „ 22.—
	Vahetekk	„ 15.—, „ 16.—
	Tekk	„ 10.—, „ 11.—

Reisijate- ja kauba-aurulaev „**KALEVIPOEG**“ — kapten Yllö

Minek Tallinnast Stokholmi: igal laupäeval kell 16

Minek Stokholmist Tallinna: igal neljapäeval kell 12

SÕIDUHINNAD:	I klass	EKr. 30.—, RKr. 32.—
	II „	„ 20.—, „ 22.—
	Tekk	„ 10.—, „ 11.—

Lähemaid teateid annavad:

Thomas Clayhills & Son.

Tallinn, Olevimägi nr. 14

Telegrammi-aadress: „CLAYHILLS“ — Tallinn. Telefon: 435-58 ja 435-26

Tallinna — Helsingi liin

I klassi reisijate ja kaubaaurik

„AEGNA“

Väljub Tallinnast igal esmaspäeval ja neljapäeval kell 9.30

„ Helsingist igal kesknädalal ja reedel „ 10.00

Sõidu kestus 4 tundi. Nädala lõppudel odavad huvireisid Helsingi ja mujale. Esindus Helsingis Merihuolto OY, Eteläranta nr. 8. Tel. 321-25

Tallinn — Heltermaa — Orisaare — Triigi — Sõru — Puulatu liin

A./I. „HANSI“

Väljub Tallinnast igal esmaspäeval kell 19.00. Tagasisõit saartelt igal kesknädalal, jõuab Tallinna neljapäeviti kell 6.00. Heltermaal laev kooskõlas Emmaste ja Kärkla omnibuseiinidega

Rohuküla — Heltermaa liin

A./I. „GUSTAV“

Väljub Rohukülalt igal esmaspäeval, kesknädalal, neljapäeval, reedel ja laupäeval kell 19.10

Kooskõlas Tallinnast kell 15.58 väljuva kiirrongiga.

Väljub Heltermaalt igal esmaspäeval, teisipäeval, neljapäeval ja laupäeval k. 2.30 ja reedeti k. 9.30

Virtsu — Kuivaste liin

Tel. Virtsu 7 ja Kuivastu 4

A./I. „RUDOLF“

Tegutseb kaks korda päevas, kooskõlas omnibuse ja rongide liikumisega

Tallinn — Käsmu — Võsu — Narva-Jõesuu — Narva liin

A./I. „JUKU“

-Väljub Tallinnast laupäeviti kell 8.00 ja Narvast kesknädalati kell 6.00

Laevaühing G. SERGO & Ko

Sadam, Baikovi sild nr. 1, tel. 314-85 ja 314-40

Mis on ettevõtja?

Tänapäev kuuleb sageli kõneldavat eraettevõtlikkusest, missugusel äritegevuse kujul meie ühiskonna seisukohalt on erilisel suur tähtsus. Mitmele ei ole siiski täiesti selge, mida ettevõtja enese all mõeldakse majanduselus. Rahvamajanduslikus kirjanduses on loomulikult püütud selgitada ettevõtja olemust ja omadusi. Prantsuse majandusteadlane Leroy-Beaulieu nimetab ettevõtjaks majandusliku elu võitlusvälja sanga-rit, kes oma tegevuses jõuab võiduni või surmani. Kui õnnestub ja ta võidab, siis ta tõuseb kuulsusele ja võimule, kuid kui tal ebaõnnestub ja ta langeb, siis kaotab ta oma jõukuse, kuulsuse ja isegi oma au. Eitamatu tõsiasi on, et ettevõtjaks üldiselt nimetatakse majanduslikku tegevust juhtivat isikut, olgu tema asend äri ulatuse ja suuruse seisukohalt missugune tahes. Lühidalt, ettevõtjaks võib nimetada isikut, kelle tegevus põhjeneb oma algatusvõimel, isiklikul vastutusel, juhtival iseloomul ja teenimissoovil.

Varajasematel aegadel esines ettevõtja olemus majanduselus täiesti selgesti, kuna tolleaegne majanduselu oli täieliselt ettevõtja halduses. Uute eraettevõtlikkuse alusel tegutsevate ärikujude tekkimise järele on ettevõtja seisukoht mõnevõrra muutunud, kuigi ettevõtja ülesanded sellega ei ole sugugi muutunud. Sama eesmärk, mis juhtis käsitööstuslikku ettevõtlikkust, juhib näiteks ka praegu osaiühisuse-kujulise suureettevõtte sisemist ja välist tegevust. Ettevõtja tegelik ülesanne on tänapäeval siiski muutunud palju raskemaks kui enne, seetõttu, et majandusliku elu arenguratas veereb ikka suure hooga edasi. Samuti on tehnika toodangu ja liiklemise alal edenenu palju kiiremini kui rahvaste tarvitamisvõime ja kulutamine. Ettevõtja võimele asetatakse seepärast ikka suuremaid nõudmisi. Põhjeneb täiesti ettevõtja osavusel, mida tema äriettevõtte suudab saavutada. Õigesti on vana sõjamarssal Moltke kord hüüdnud, et võidu saavutamine on tingitud neljast G-st (saksa keelne Geld, Genie, Geduld, Glück), mis tõlkes tähendab seda, et võiduks on vaja raha, andekust, kannatust ja õnne. Need asjaolud sobivad täiesti ka ettevõtja edukuse tingimusteks, kuna ettevõtja ülesanne muutub sünnipärase äriandekuse, kohustus- ja autunde, terava mõistuse ja praktilise kaugelnägelikkuse tõttu kergemaks kui muidu. Nende omaduste kõrval tuleb siiski isiklikku vastutust ja algatusvõimet asetada tõelise ettevõtja tähtsaimate omaduste hulka.

Kuulus Rockefeller on teisest küljest öelnud oma memuaarides, et selleks, et teatav ari saavutaks edu, vajatakse selle juhtideks parimaid ja tõsisemaid mehi, ja nimelt andekaimad sobivad sinna. Rockefelleri dause kujutab selgesti ettevõtja juhiomadusi, mis edukaks tegevuseks on paratamatud, kui tegevust aetakse suures ulatuses. Siiski see ei tähenda seda, et näiteks käsitöö alal tegutsejalt ei nõuta juhtimisvõimet, kuid teisalt — eriline suur agarus, tööjõud ja osavus on väike-ettevõtja tunnusmärgid.

Kõigile ettevõtjale on oma ülesannete suhtes siiski ühine see, et nad peavad ühtlustama toodangu tegurid — loodus, töö ja kapital, või et nad peavad ühtlustama inimeste tarbed, tarvete pakkumise, läbimüügi ja vahendustegevuse kapitali. Tänapäeva tootmistegurite või läbimüügi ühtlustajat nimetamegi eelpool esitatud mõttes tegelikult ettevõtjaks. Ettevõtja tähtsaim ülesanne ühiskonna seisukohalt on algatamine ja uute ürituste kavitsemine. Selleks on ikka tarvis otsustamisvõimet ja julgust, kuna ettevõtlikkuse edukust ei või iial ette teada, sest võidu asemel võib kergesti saada ainult kahju. Seesugune ettevõtlik isik on majanduselu arenemisele täiesti vältimatu, seetõttu ongi ühiskonna seisukohalt eriti tähtis, et õigele ettevõtlikkusele, mis kõige paremini ilmneb eraettevõtlikkuses, antakse õige tähtsus meie ühiskondlikus elus ega püüta liialt vähendada selle osa tähtsust. Eraettevõtlikkuse ülesanne ühiskonna seisukohalt on siiski nii suur, et selle tähtsust ükski õigesti mõtlev kaaskodanik ei eita.

Kõigile ettevõtjale on oma ülesannete suhtes siiski ühine see, et nad peavad ühtlustama toodangu tegurid — loodus, töö ja kapital, või et nad peavad ühtlustama inimeste tarbed, tarvete pakkumise, läbimüügi ja vahendustegevuse kapitali. Tänapäeva tootmistegurite või läbimüügi ühtlustajat nimetamegi eelpool esitatud mõttes tegelikult ettevõtjaks. Ettevõtja tähtsaim ülesanne ühiskonna seisukohalt on algatamine ja uute ürituste kavitsemine. Selleks on ikka tarvis otsustamisvõimet ja julgust, kuna ettevõtlikkuse edukust ei või iial ette teada, sest võidu asemel võib kergesti saada ainult kahju. Seesugune ettevõtlik isik on majanduselu arenemisele täiesti vältimatu, seetõttu ongi ühiskonna seisukohalt eriti tähtis, et õigele ettevõtlikkusele, mis kõige paremini ilmneb eraettevõtlikkuses, antakse õige tähtsus meie ühiskondlikus elus ega püüta liialt vähendada selle osa tähtsust. Eraettevõtlikkuse ülesanne ühiskonna seisukohalt on siiski nii suur, et selle tähtsust ükski õigesti mõtlev kaaskodanik ei eita.

Kapitalismi saavutusi.

Keegi ameerika tuntud majanduselu tundja kirjutab ühes 1935. a. ilmunud teoses (Paul M. Mazur „New Roads to Prosperity“) möödunud ajajärgust lennulisest stiilis muu seas järgnevalt: „Kapitalismi õhutusel on arenenu tööstussüsteem, mis on mitmekorristanud üksiku ja

üldsuse tootmisvõime. Inimese orjus on muutunud loodusjõududeks, inimkonna orjastamisest pääseti varade valmistamise sunniga, jõudude kohutava suurenemisega. Mehed vabanesisid koorimatud looma seisukorrast. Masinad hooldisevad nende raskete ülesannete eest, mis on olnud ini-

meste õlgadele laotud püramiidide aegadest kuni prantsuse revolutsioonini. Miljonite elutase on tõstetud ülespoole paljast masendavast olemasolu tasemest. Kasvatus on muutunud päris üldiseks. Veoküsimuse lahendamine on mehed varustanud seitsmepenikoomasaabastega ja laiendanud inimliku tegutsemise töövälja kitsa linna piiridest maailma aärteni. Töötunnid on vähenenud ja töö- ja elutingimused on märgatavalt paranenud, tuues enesega kaasa inimkonna heakäekäigu tahelepanudava tõusu. Teadus on loonud uusi teeneid ja tooteid. Laboratoorium on teinud igapäevaseks omanduseks 18. sajandi teaduste meeste udusemadki unistused ja keskaja turgude kõige suurepäralisemadki alkeemia tooted. Miljonid mehed ja naised, kes omavad keskmise varanduse, seisukoha ja hariduse, elavad paremini, teavad enam ja on rikkamad kui hertsoginnad ja hertsogid kolme aastasaja eest.“

Samas mõttes kõneleb möödunud aja saavutustest tuntud Paneuroopa mõtte arendaja Coudenhove-Kalergi oma raamatus „Revolution durch Technik“:

„Mis täna on erand, muutub tulevaste tehniliste uuenduste kaudu seaduseks. Tehnika on purustanud paradiisi väravad; selle kitsa sissekäigu kaudu on seni vaid vähesed pääsnud sisse, kuid tee on leitud ja usinuse ja vaimu abil võib inimkond ühel ilusal päeval järgneda neile õnnelastele. Inimene ei pea muutuma lootusetuks, paljude sajandite asjatute otsingute järele on võti kaotatud paradiisi leitud — tehnika. Veel mõned sajandid tagasi alknaklaasi, peegli, taskurätiku, kella, seebi ja suhkru ommamine oli suur luksus. Tehnika edenemine on need kord ainult rikkastele kättesaadavad varad teinud kogu rahva

omaks. Sada aastat tagasi näis maailma paljajalu kajate unistuseks, nüüd on paljasjalgsed enamikus Euroopa maades harulduseks. Seepärast tehnika ei võitle rikkuse, vaid viletsuse vastu. Tema eesmärk on rikkuse, vabaduse, võimu, kohustuse, ilu, kultuuri ja õnne üldistamine, mitte proletariseerimine, vaid inimkonna aristokratiseerimine.“

Sellases arengjärgus kaubandus on olnud eriti tähelepanuvääriliseks teguriks, ta on olnud vahend, mis selle kõige on teinud võimalikuks. Kui poleks olnud seda, poleks olnud ka edu praegusel tasemel. Kuid meile, kes ei mõista kaubanduse tähtsust, on asjata tähendada, kuidas näiteks just kaubandus on sammunud tsivilisatsiooni eelvalvurina. Üsna viimasegi aastakümne ajalt meie kaubandus võib esitada näite oma töö tähtsusest, kuigi paljud on selle unustanud ja pidanud asja peaaegu enesestmõistetavaks. Kui küsitakse, kes tõi meie maale autoliikluse, siis võime ainult vastata: kaubandus. Kui küsitakse, kes tegi raadio igapäevaseks maa kehvemateski nurkades, siis öeldakse vastuseks: kaubandus. Kui ainult neid kahtlki valitsevat „elutööd“ peetakse meeles ühenduses kaubandusega, siis ehk võiakse loota arukamat, usaldavamalt, õiglasemat suhtumist kaubandusele.

Kapitalismi süüdistatakse küll. Sellele otsitakse järglast. Ja ometi on läinud nõnda, et ainult kapitalism on saanud korda selle, et sügavamatelgi sünguse aegadel tema jõud töötavad lakkamatult, otsides lahendust dilemmadele. Kuulus majandusteadlane Cassel ütleski, et ka kriisiaegadel on kapitalism õigupoolest teostanud suuri imetegusid, kaotamata kunagi täiesti oma optimismi.

Põhjamaade ja Eesti laevanduse koostöö **„Baltic & International Maritime Conference“ peakoosolek.**

Hiljuti jõudis Oslost tagasi hra ins. E. Masi, kes eesti laevaomanike poolt võttis osa rahvusvahelise laevaomanike ühingu „The Baltic & International Maritime Conference'i“ peakoosolekust.

Nimetatud ühing on mõjuvamaks Põhja- ja Kesk-Euroopa laevaomanike koonduseks, kelle ülesandeks on ühiselt prahituru ja prahitingimuste parandamine ja laevanduse huvide eest seismine.

Ühinguks on 22 riigi laevaomanikud kokku ümarguselt 9,5 milj. br.-reg.-tn. laevadega ja pealeselle tähtsaimad laevaomanike ühingu ja

maaklerid. Mainitud peakoosolek ja juhatuse ning alatiste komiteede koosolekud peeti Oslos 8.—11. juunini, väga elava ja rohke osavõtuga Põhja-Euroopa riikidest, Inglismaalt, Saksast, Hollandist j. m. Selle ühingu tugevaks küljeks on, et tal on alatine kindel organisatsioon ja keskbüroo. Tegevuse juhtijaks on juhatuse, kust võtavad osa peakoosolekul valitavad president, abipresidendid ja direktorid, iga maa poolt vastavalt tonnažile. Pealeselle on täidesaatev komitee ja dokumentide komitee, kes käivad koos vajaduse järgi ja ajavad tegelikult ühingu asju. Presidendiks oli seni ja valiti edasi tuntud Ing-

lise laevaomanik T. R. Cairns, Eesti poolt on direktoriks kapt. O. Toomara ja asedirektoriks ins. E. Masik.

Ühingu 1935. a. aruanne näitab, et on tehtud väga rohkesti tööd laevasõidu seisukorra parandamise ja raskuste kõrvaldamise alal, millejuures ühing reageerib kõigile põhjendatud algatusile, mis tuleb laevaomanike poolt, samuti on abiks üksikute küsimuste lahendamisel. Tähtsamaks tööks oli miinimum-prahtide maksmapanek metsavedudes, mis nõudis palju ettevalmistust ning organiseerimist ja mis praegugi on ühingu tahtsamaid päevaküsimusi. Ka peakoosolekul oli see tähtsamaks päevakorra küsimuseks, kus anti ülevaade ning peeti terve rida kõnesid, võttes vastu üksmeelne otsus, et miinimum-prahtide aktsioon tuleb kindlasti läbi viia. Küsimuse arutusel astus eriti mõjukalt üles inglise laevaomanike esindaja, end. ühingu president mr. Souter, nõudes Vene suhtes vajaduse korral eriabinõusid, kuna Vene püüab igapidi takistada miinimum-prahtide teostamist. Inglise esindaja näitas andmetega, et Vene püüab sellega töötada vastu laevades teenivatele meeskondadele, surudes alla laeva sissetulekuid ja sellega ka elustandardit.

Sama esindaja tõstis üles mõtte, et vajaduse korral peaks Skandinaavia ja teised riigid maksma panema määrused, nagu seda on tehtud Inglismaal, Saksas ja Hollandis, mis võiks teha kindlipidamise miinimum-prahtidest sunduslikuks. Ka teised esindajad toetasid üksmeelselt miinimum-prahtide ja selle aktsiooni lõpule viimise vajadust.

Rootsi, Norra, Daani ja Inglise maaklerite ühingute esindajad oma poolt teatasid, et nad aitavad kaasa miinimum-prahtide läbiviimiseks.

Üldine mulje on, et metsaveo miinimum-prahid viiakse kindlasti läbi, kuigi venelased ja mõned „outsiderid“ ning spekulatiiv-maaklerid püüavad seda takistada. Eriti viimaste suhtes öeldi koosolekul väga kibedaid sõnu ja on võimalik, et ligemas tulevikus pannakse maksma must nimekirja nende kohta, vähimalt omavaheliselt.

Teiseks tähtsaks küsimuseks koosolekul oli koostöö laevaomanike ja maaklerite vahel, kus astusid üles Inglise ja Skandinaavia maaklerite esindajad, kinnitades sellase koostöö tähtsust ja vajadust, kuna laevanduse huvid on ka tõsise maakleri huvid. Koostöö suurendamiseks laevaomanike ja maaklerite vahel valiti maaklerite esindaja ka dokumentide komiteesse. Eriti tahetakse tulevikus välja astuda spekulatiiv-maaklerite vastu, kellest ka praegu, nagu selgus, mitmed töötavad laevaomanike ja laevasõidu huvi-

de vastu, takistades näiteks miinimum-prahtide aktsiooni läbiviimist ning isegi levitades valeandmeid ja kuuldusi prahtide kohta. Vastav koostöö tuleb korraldada üksikute maade laevaomanike ja maaklerite ühingute vahel.

Üldiste küsimuste alal koosolekul esines ettekandega Norra Laevaomanike ühingu esindaja, toonitades vajadust rahvusvahelise kaubanduse elustamiseks vabama läbikaimise kaudu, samuti kui laevanduses senise vabavõistluse põhimõtte edasikestmist ja laevasõidu praeguse seisukorra parandamiseks algatud ratsionaliseerimise aktsioonide läbiviimist. Sama mõtet toetasid Inglise ja teised esindajad ning üksmeelselt võeti vastu otsus ühineda Pariisis rahvusvahelisel kaubanduskodade konverentsil vastuvõetud otsustega nendes küsimustes.

Laevasõidu dokumentide ühtlustamise ja parandamise alal koosolek kiitis heaks dokumentide komitee töö ning valis uue komitee, mis töötab tihedas kontaktis täidesaatva komiteega, samuti kui Inglise Chamber of Shipping'iga. Sel tööol on väga suur tähtsus rahvusvahelises laevasõidus. Komitee liikmeks on ka Eesti Laevaomanikkude Ühing.

Üldistest küsimustest oli veel huvitav ettekanne tuntud Norra juristi, hra Jantzen'i poolt Skandinaavia riikide ühise uue laevaveo ja konossementide seaduse põhimõtete kohta. Selle seaduse kallal on Skandinaavia ja Soome töötanud alates 1919. a. ning nüüd on valmis ühine moodne seadus, mis Rootsis võeti parlamendi poolt mõni päev tagasi vastu ja teostatakse varsti ka teises kolmes riigis.

Kuna ka Eestis on nimetatud seadus päevakorras, siis ins. hra E. Masikul Kaubandus-tööstuskoja ülesandel olid veel eri-läbiraäkimised Norras ja Rootsis vastavate asutuste ja isikutega, mille tulemusena saadi kogu materjalal küsimuse kohta ühes seaduse tekstiga ja seletustega. Peetud eraviisilistel läbiraäkimistel selgus, et vastavates riikides nähtaks meeleldi, et ka Eesti ühineks Skandinaavia grupiga mereseaduste, eriti veo- ja konossementide seaduse alal, missugust mõtet ka Eesti laevasõidu ringkonnad pooldavad.

Peale nende üldiste küsimuste koosolekul olid arutusel mitmed teised praktilised laevasõiduküsimused, mis leiavad jälgimist ühingu büroo poolt, millest tähtsaimaks on vastastikku informatsiooni kui ka laevasõidu maksudesse, sadama kommetesse jne. puutuvad küsimused.

Üldiselt nimetatud rahvusvaheline ühing pooldab ning toetab laevasõidus lippude vabaduse ja vaba, ausa võistluse põhimõtet, mis alusel baseerub kogu ühingu töö. Eriti selles mõt-

tes ka eesti laevandusel on huvi täieliselt toetada seda ühist tööd, mida on ka tehtud ja mis edaspidi veel rohkemgi peaks tihenema sellega, et eesti laevaomanikud rohkemal arvul astuks ühingu liikmeks.

Koosoleku puhul Oslo linnavalitsus korraldas suure vastuvõtu välismaa esindajate ja konverentsi auks ning konverents korraldas ühise ban-

keti, kust võtsid osa ka Oslo linna ja Norra valitsuse esindajad.

Üldiselt valitses konverentsil meeleolu, et kuigi raskused laevasõidus kestavad, on siiski näha paranemise tunnuseid ja ühingu ümber koondunud laevaomanikud peavad ise vastastikuse koostöö alusel vaba ja ausa võistluse põhjal töötama laevasõidu hüvede kasuks.

Riigikohtu otsuseid maksustamise küsimusis.

Riigikohtu administratiiv-osakonna toimetis nr. 223 — II — 1936. a.

4. XII — 1935. a. Maksupeakomitee, arutanud Nikolai Bagroffi kaebust Tallinna-Harju maksuinspektori otsuse peale 5. sept. 1935. a. 1934. a. põhiärimaksu asjas, leidis: 1) Maksuinspektor on tunnustanud kaebaja riigi ärimaksu alla kuuluvaks OMS § 447 p. 1. ja § 449 lisa II järguk. III p. 6 põhjal. Maksuinspektor väidab, et kaebaja on tegutsenud ärilisel alusel vahetalitajana. OMS § 449 lisa II järguk. III p. 6 järgi ärilisel alusel tegutsevate vahetalitajatena võiksid kõne alla tulla ainult selles punktis nimetatud „isiklikud agendid“. Kaebajat, kes rendib reklaamkuulutuste paigutamise kohti üksikult isikult ja asutustelt ja neid osadeviisi edasi rendib kuulutajaile, ei saa kuidagi viia isikliku agendi mõiste alla. Agent on ainult vahetalitaja, kes tema poolt sobitatud tehingute juures iseseisvalt riisikot ei kanna. 2) OMS § 447 põhjal riigi ärimaksu alla kuuluvad kaubanduslikud ettevõtted, selle hulgas krediit- ja kindlustusasutused, kaubanduslik vahetalitus, igasugused töövõtted ja hanked; OMS § 455, mis kõneleb põhiärimaksust, määrab, et äritunnistused peab võtma iga üksik kaubandus- või tööstusettevõtte. Kaebaja tegevuse kohta on tõendamata, et see oleks kaubandus- või tööstusettevõtte: ka ei ole siin tegemist kaubandusliku vahetalitusega, mis on toodud OMS § 447 p. 1-s. Kaebaja teguviis on sarnane juhtumile, kus üksik isik rendib osadekaupa edasirentimiseks mingisuguse maa-ala või hoone ja sellast liiki tegevust ei saa viia riigi põhiärimaksu alla. 3) Et reklaamkuulutuste kohti tarvitavad peaaegselt ärialal tegutsevad isikud ja ettevõtted, siis on see juhus ega või mõõduandev olla säärase kohtade väljarentija teguviisi iseloomu kindlaksmääramisel ärimaksu seaduse seisukohalt. Kui ärialal tegutsev isik reklaami abil loodab kokku meelitada tarvitajaid, siis reklaami paigutamiseks tarvilise koha rendileandja ei muutu seepärast kaubanduslikuks vahetalitajaks. On õige, et reklaamkuulutuste kohtade väljarentimine on kaebaja poolt sündinud kasusaamise sihiga, kuid

OMS § 449 lisa II ja III toodud nimekirjades loeteldud ettevõtete liiki teda ei saa viia ja kaubandus-tööstusettevõtte, samuti ka kaubandusliku vahetalituse tunnused kaebaja tegevuses puuduvad.

Neil põhjusil ja käsitades MKS §§ 90 ja 91, maksupeakomitee otsustas: maksuinspektori otsus põhiärimaksu nõudmises tühistada.

Riigikohtule antud kaebuses palub maksudevallitsuse direktor tühistada eeltoodud maksupeakomitee otsuse järgmisil põhjusil: OMS § 447 p. 1. põhjal käivad riigi ärimaksu alla kaubandusettevõtted ja nende hulgas krediit- ja kinnitusettevõtted, kaubandusvahetalitus, igasugused töövõtted ja hanked. Üksikasjalisemalt ärimaksu alla kuuluvad kaubandusettevõtted ja tööndused olevat näidatud OMS § 449 lisa II nimekirja järkudes, kusjuures ühed neist olevat nimetatud üksikult eraldi, kuid teisi, mis eraldi pole nimetatud, nagu käesoleval korral reklaamkohtade väljaüürimine, tulevat arvata vastavate kogus nimetatud ettevõtete või töönduste alla.

Ka Nikolai Bagroffi tegevust tulevat võtta kui kaubanduslikku tegevust, mis vastavalt kuuluvat riigi ärimaksu alla, sest tal olevat omased ärilise tegevuse olulised tunnused. Ärimaksu seaduse mõtte järgi ja nimelt pidev tegevus kasusaamise sihiga. Nagu selguvat 19. VI 1935. a. aktist (t. lht. 1) Nikolai Bagroffi tegevust just iseloomustavat tegevuse pidevus ja äriiline, s. o. kasusaamise siht, sest tema olevat tegev samal alal mitu aastat, mida kinnitavat ka sisseantud 1932.—1934. a. deklaratsioonid, kuna ta 1934. a. olevat tegevusest saanud Kr. 2200.64 vahekasu. Seega N. Bagroffi kaubanduslik tegevus-vahetalitus olevat küllaldate tõendatud. Kuid võttes arvesse, et toime-tise andmeil temal kontorit ei ole, siis olevat teda võetud kui isiklikku vahetalitajat-agenti ja maksustatud OMS § 449 lisa II nim. III j. p. 6 põhjal. Asjaolul, et Bagroff tegutseb oma nimel ja oma arvel, ei olevat mingit tähtsust, sest ärimaksu seadus ei piiravat isiklikke agente ainult võõral nimel ja arvel tegutsevate isikutega

(Rkht. A. t. nr. 906-II — 1930. a). Bagroff sisult olevat kaupmees harilikus mõttes, sest ta müüvat ja ostvat vahekasuga reklaami paigutamise õigusi.

Käesoleva asja arutanud ja prokuröri arvamise kuulanud, riigikohus leiab, et kaevatud otsus tuleb tühistada järgmisil põhjusil: OMS § 447 kohaselt on pandud ärimaksu alla üldiselt igasugune kaubanduslik tegevus ja vahetalitus. Kuigi käesoleval juhul Nikolai Bagroffi tegevust ei saa viia agendi mõiste alla, kuna see ei toimu võõra ettevõtte huvides, siiski tema tegevus reklaamkuulutuste kohtade rentimises ja renditud kohtade tükeldatud kujul vahekasuga edasirentimine kolmandaile isikuile nende reklaamkuulutuste paigutamiseks on puht-kaubanduslik tege-

vus. Kaubitsemise objektiks võivad olla mitte ükski *res corporales*, vaid ka *res incorporales*, käesoleval juhul reklaamkuulutuste paigutamise õigus, sest siis selle õiguse edasirentimisel Nikolai Bagroff pretendeerib reklaamkohtade rentimise ja edasirentimise saadava vahekasu peale, mis üldiselt ju iseloomustab igat kaubandusliku tegevust. Neil kaalutlustel puudus maksupeakomiteel seaduslik alus Nikolai Bagroffi põhjärimaksust vabastamiseks kaevatud otsuses toodud põhjusil.

Seepärast ja adm. k. k. § 21 ja 22 p. 2 põhjal riigikohus otsustas: maksupeakomitee otsus 4. detsembrist 1935. a. tühistada ja asi saata maksupeakomiteele uueks otsustamiseks

Äride register juunikuu esimesel poolel.

Registreeritud firmad:

1. Tubade väljaüürimine „Mon Repoo“, Elvira Feillet, Pärnu, Merepuiestee 8.
2. H. Inder, Keila v., Kloogal, toiduainetekauplus, äripidaja Hermine Inder.
3. Elisabet Johanson, Tallinn, Heeringa 12-b, toiduainetekauplus.
4. Aino Jürgens, Tallinn, Uus-Tatari 23, toiduainetekauplus.
5. H. Kard, Rapla al., söögimaja, äripidaja Helene Kard.
6. Keemiatööstuse aktsiaselts „Kemaks“, Tartu, Näituse 27, vaikainete-, viina-, äädika-, amüül- ja teiste kõrgemate alkoholide-, kaalisalpeetri-, ammoniaagi j. t. kemikaalidetööstus. Juhatuse liikmed: Konstantin Jugar, August Paris, Jaan Muuga; põhikapital Kr. 60.000.
7. Kinnisvarade kasutamise aktsiaselts, Tallinn, S.-Karja 20, kinnisvarade omandamine, valitsemine, ekspluateerimine ja ehitamine Juhatuse liikmed: Peeter Kurvits, Fromhold Lauristin ja Felix Näärmann; põhikapital Kr. 50.000.
8. „Foto-Fox“ Rich. Kirchhoff, Tallinn, Kuninga 3, fototarveteäri, äripidaja Richard-Carl-Eugen Kirchhoff.
9. Peeter Kurg, Kuigatsi v., Soontaga as., talurahvatarvete kauplus.
10. Joh. Kõgel, Karula v., Karula as., segakauplus, äripidaja Johannes Kõgel.
11. L. Laansoo, Tallinn, Veerenni 20-b, toiduainetekauplus, äripidaja Leena Laansoo.
12. Aleksander Martinson, Paadremaa v., segakauplus.
13. Gustav Ottosson, Pärnu, Tallinna mnt. 17, põllusaaduste, liha ja või ülesost.
14. Teodor Paat, Palmse v., Vösu, Mere 31, pagaritari ja kohvik.
15. Roman Peterson, Pärnu, Riia mnt. 275, toiduainetekauplus.
16. Ida Raabe, Nõmme, Õie 6, lihakauplus.
17. E. Rannik, Põltsamaa, Jõgeva mnt. 20, toiduainetekauplus, äripidaja Eduard Rannik.
18. Paul Reial, Suure-Jaani al., toiduainetekauplus.

19. Alma Riit, Valga, Vabaduse 43, toiduainetekauplus.
20. Saveli Riso, Karksi v., Nuia al., veoäri.
21. Friedrich Ristain, Valga, Suur-Sepa 5, mööblitööstus.
22. Ida Simonson, Nõmme, Vabaduse pst. 48, toiduainetekauplus.
23. Marie Suitsu, Pärnu, Rüütli 14, moe- ja pudukauplus.
24. Andres Tabur, Tallinn, Soo 2-a, toiduainetekauplus.
25. Maria Vuht, Pärnu, Rähna 10, veoäri.
26. Karl Võika, Põltsamaa, Jõgeva mnt. 42, segakauplus.

Registreeritud muudatused:

1. Pudukauplus „Iris“ E. Aulik, Tallinn, Harju 35, prokuristik on Adolf Aulik.
2. Juliane Dolski jatkab äritegevust, avades moeäri Tallinnas, Müürivahe 28, firma all Moeäri „DELMA“ J. Dolski.
3. Eestimaa Ölikonsortsium, Sillamäe, Vainava v., piiratud prokuura antud Georg Heine'le.
4. Jaan Eismanni toiduainete- ja piimakaupluse asukohaks on Tallinn, Vene-Balti tehas 21 (enne Heina 10), kus avanud veel lihakaupluse senise firma all: kauplus „Omandus“ Jaan Eismann.
5. Alfred Feldmanni perekonnanimeks „Maldar“ ning tema Koorküla vallas asuva villatööstuse firmaks: „A. Maldar Koorküla villatööstus“.
6. Jüri Feldmann lõpetanud toiduainetekaupluse pidamise Tallinnas, Soo 2-a teist samasugust kauplust, Tallinnas, Alevi 5, peab edasi.
7. Rachil-Lea Fürst'i pudu- ja teraskaubaäri asukohaks on Viljandi, Tartu 6 (enne Tartu 13) ja firmaks „R. L. Fürst“.
8. Johan Hani' rätsepatöötua asukohaks on Tallinn, Lennuki 58—2 (enne Klaasingi 13—1).
9. H. Hololev, Tallinn, Kollane 18, metsääri tegevust jätkab täisühing, kus täisosanikkudeks on Hilda Hololev ja Johannes Ibrus, firma all „H. Hololev ja J. Ibrus“. Ühingu osakapitaliks on Kr. 2.000.—.
10. Jaan Inthal, Tallinn, Kopli 16, lõpetanud

PARKETI JA TAPEEDI SUURÄRI ARTUR KARL HERODES

Tallinn, Vana Viru 3.

Telefon 450-11 ja 462-10.

SOOVITAB:

Tuntud võistlemata headuses Eestis laialt tarvitatud Vene tamme-parketti ainult valitud priima sort. Kodumaa saareparketti I ja II sort. Kodumaa tamme-parketti I ja II sort Metlah põrandaplatesid igas värvis ja suurus.

Valgeid ja värvilisi glasuuritid seinaplatesid.

Valget Portland tsementi „Extra-Blanc“.

Teraslaaste parketi puhastamiseks. Poonimisvaha ja tapeete rikkalikus valikus.

Töö ja materjaali eest täieline vastutus.

puuhoovi, samas asuvat kohvitööstust peab edasi firma all „Kohvitööstus „LINDA“ J. Inthal“

11. Masinahituse- ja kassakapitehas LAVERNA S. Kaljo asukohaks on Tallinn, Narva mnt. 15 (enne Pääsuke 4).
12. Friedrich Knoch lõpetanud Hiiu-Emmastes apteegi pidamise ja avanud Hageri alevikus apteegi firma all „Prov. F. Knoch Hageri apteek“.
13. Selma Kolk'i perekonnanimeks on abiellumise tõttu „Dampf“ ja tema Tallinnas, Lai 38, asuva heliplaatidatööstuse firmaks „Bellaccord-Electro“ S. Dampf.
14. Josep L a n k m a n n'i perekonnanimeks on „Laanemets“ ning tema Narvas, Posti 57-a asuva riidekaupluse firmaks „J. Laanemets“.
15. A.-s. Karl Lemberg'i likvideerimiskomisjoni asukohaks on Tallinn, Viru 16—3 (enne Viru 3).
16. Josef Martikan lõpetanud kaalu- ja masinatööstuse pidamise Pärnus, Vingi 9, ja avanud samas sepikoja.
17. Endel Meier jätkab äritegevust, avades Aas-pere vallas, Kärnu asunduses, tärklietööstuse.
18. Marta Milender'i toiduainetekaupluse asukohaks on Tallinn, Öle 51 (enne Nurme 9).
19. Eestimaa laki- ja polituuritööstus „Fortuna“ Jüri Mitt asukohaks on Tallinn, Lembitu 7 (enne Maakri 26).
20. Voldemar Medell ja Pojad Esimene Haapsalu villakraasimis- ja ketramistööstus, Haapsalu, Mäe 8, tegutseb täisühinguna, kus täisosanikkudeks Voledmar Medell, Bruno Medell ja Roland Medell; ühingu osakapitaliks on Kr. 21.000.—.

21. Eduard Meksi on toonud üle karusnahatööstuse, mis asus Tartus, Karlova 44, Tallinna, Liivailaia 84.
22. Eduard Mung-Muga, väärtasjade ostu- ja müügiäri, firma all „Ed. Muga“, asukohaks Tallinn, Rataskaevu 5 (enne Vene 4).
23. Nikolai Neč a e v jätkab äritegevust, avades savitööstuse Tallinnas, Välja 12.
24. Arnold Pallitsi toiduainetekaupluse asukohaks on Sangaste v., Restu-Madise (enne Urvaste vald).
25. Anette Poomann'i toiduainetekaupluse asukohaks on Tallinn, Vase 9 (enne Toom-Kuninga 26).
26. Kaubanduslik osühing Riieturite Ühiskaubamaja, Tallinn, Suur-Karja 19, põhikiri muudetud, firmaks võetud „Kaubanduslik Osühing Riieturite Ühiskaubamaja R. Ü. K.“, põhikapitali suurendatud Kr. 90.000-ni.
27. Aktsiaselts Royal-Film lõpetanud kino „Central“ pidamise Tartus, Ülikooli 34.
28. B. S a b s a y & K o. Eesti Tööstus- ja Kaubandus-agentuuride büroo, Tallinn, Suur-Karja 16, kollektiivprokuura (kaks allkirja koos), maksvusega 28. maist 1936 kuni 28. juulini 1936, antud Anna Tammer'ile, Paul Seehusen'ile ja Rolf Hauswalter'ile.
29. Marie Selter jätkab äritegevust, avades kohvik-restoraani Audru vallas, Doberanis.
30. Anna Sunne jätkab äritegevust, avades segakaupluse Kavastu vallas.
31. Eugen Tarasovi perekonnanimeks on „Saaliste“ ning tema Järvakandi vallas, Järvakandi tehastes asuva toiduainetekaupluse firmaks „Eugen Saaliste“.
32. A. J. Trankmann ja Co., Tallinn, Pärnu mnt. 6, täisosanik August-Johannes Trankmann on surnud; päranduse hooldajateks määratud Paul Kurvits ja Artur Lossmann, kes üldvolikirja annud Leopold Grünberg'ile.
33. Firmaks „Joachim Werncke“, Viljandi, Tallinna 2, äripidaja Joachim Werncke surnud. pärandustombu hooldajateks määratud Richard Werncke ja Christoph Eisenschmidt.
34. Elvine Wildtga'i koloniaal- ja tubakakaupluse asukohaks on Tallinn, Valli 4 (enne Väike-Karja 9).
35. Jakob Viim jätkab äritegevust, avades pagariäri ja kohviku Pärnus, Vilmsi 11.

Tegevuse lõpetamine registreeritud:

1. Jalaõudekauplus L. Altröf, Jõhvi, Kaubamaja 7, äripidaja Leonhard Altröf.
2. Jakob Aspari, Tallinn, Uus-Tatari 23, toiduainetekauplus.
3. Kirill Braun, Nõmme, Vabaduse pst. 48, toiduainetekauplus.
4. Albert Eismann, Tallinn, Härjapea 14, liha-kauplus.
5. Vennad Haar, Tallinn, Uus-Kalamaja 7—3, pruugitud riiete ost-müük.
6. Marie Johanson, Tõlliste v., Uniküla as., segakauplus.
7. Väarvi- ja kosmeetikatarvetekauplus A. Kalberg, Tallinn, Suur-Tartu mnt. 22, äripidaja August Kalberg.
8. Lilly Kibus, Rapla al., söögimaja.
9. Fototarvetekauplus „Foto-Fox“ A. Kirchhoff, Tallinn, Kuninga 3, äripidaja Alexandra Kirchhoff.

10. V. Kirschbaum, Nõmme, Suur-Pärnu mnt. 167, lihakauplus, äripidaja Vladimir Kirschbaum.
 11. Maria Leesmann, Tallinn, Vase 9, toiduainetekauplus.
 12. Aleksander Maalman, Järve v., segakauplus.
 13. Johan Madisson, Mustvee, Tartu 38 (enne Lcebiku v.) segakauplus.
 14. Samuel Mällo, Kolga v., Kahala veski, jahuveski.
 15. E. Neuendorff, Pärnu, Rüütli 14, kübara-, moe- ja pudukauplus, äripidaja Elsa Neuendorff.
 16. Elisabet Ristmets, Tallinn, Heeringa 12-b, toiduainetekauplus.
 17. Moeäri „Regina“ A. Spitel, Tallinn, Müri-vahe 28, äripidaja Anatolia Spitel.
 18. Alice Songi, Tallinn, Endla 41, toiduainetekauplus.
 19. Alvine Tepp, Nõmme, Õie 6, lihakauplus.
 20. Hermilde Urbel, Tallinn, Veerenni 20-b, toiduainetekauplus.

Abieluvaranduse lahutamise lepinguid.

Varanduse lahutajate nimed	Mis ajast	Riigi Teat. lisade nr. nr.	Elukoht
Mauer, Peeter ja Risu, Leena	13. XII 35	R. T. lisa nr. 40 15. V 36	Karksi-Nuias. Karksi vallas.
Nuut, Anton ja abik. Marie	28. III 36	"	Pärnus, Mäe tn 2.
Mitt, Heinrich ja abik. Marta, Jüri t	26. III 36	"	Pärnumaal, Taali v.
Kõrb, Julius ja abik. Lydia	30. III 36	R. T. lisa nr. 40 15. V 36	Viljandis, Inglise 3.
Mäeots, Osvald Aug. p. ja Ivan, Misella Mardi t.	26. III 36	"	Viljandimaal, Pajusi v.
Leemets, Linda ja abik. Voldemar-Johannes	31. III 36	"	Rakveres, Raudteemaja 10.
Verzinsky, Boris ja abik. Tatjana	29. IV 36	R. T. lisa nr. 41 19. V 36	Tallinn. S. Tartu mnt. 59.
Jakobson, Evald ja abik. Asta	22. IV 36	"	" Vene t 1—19.
Uudel, Jaan ja abik. Auguste	25. IV 36	"	" Tehnika 8—5.
Amjärv, Karin-Margar. ja Otter, Jaan Krist- jani p.	9. IV 36	"	Tartus, Meltsiveski 10.
Õpik, Julius ja Piir, Aliide Kaarli t.	27. IV 36	"	" Riia 73. " Näituse 23. " Kreutzvaldi 10.
Ritsing, Alma-Amalie ja Velliste, Trivimi	10. IV 36	"	Pühajärve v. Laiksaare v.
Tensing, Albert ja Märtsina, Alide	17. IV 36	"	Rasina v.
Armulik, Oskar ja abik. Salme	16. IV 36	"	Võrumaal, Veriora v.
Lillman, Grigori ja abik. Maria Timofei t.	16. IV 36	"	Misso v.
Nool, Osvald ja Listman, Helene-Elsa	9. III 36	"	Räpina v.
Õebius, Mart ja abik. Pauline	26. II 36	"	Viljandimaal, Lustivere v. Nõmmel, S. Pärnu 46.
Griep, Ludmilla ja Reuss, Siegfried	6. V 36	R. T. lisa nr. 42 22. V 36	Keilas.
Paalberg, Anette ja Mariko, Paul	6. V 36	"	Tallinn, Õie 46.
Peterson, Gustav-Reinhold ja abikaasa Meta- Leontine	18. V 36	R. T. lisa nr. 44 29. V 36	" Kõie 1-c, 8
Käsk, Nikolai ja Tamm, Hilda-Marie	12. V 36	"	Tallinn, Vene 11. " Metallit. 20—8. " V. Patarei 11—6. " Paldiski m. 3—40.
Adelbert, Rudolf ja Silberg, Alide Peetri t.	12. V 36	"	
Meyer, Bernhard ja Meyer, Rohhel-Keile	27. IV 36	"	Tartus, Karlova 18-a
Verev, Paul ja abik. Ida Taaveti t.	25. IV 36	"	Narva, Lai 11—1.
Kroll, Johannes ja Kristelstein, Anna	2. IV 36	"	Aaspere v.
Dampf, Johannes ja Kolk, Selma-Gertrud	20. V 36	R. T. lisa nr. 45 3. VI 36	Tallinn, Paldiski mnt. 6.
Ruubel, Eduard-Johannes ja abik. Elly-Aurelie	15. V 36	"	" Aia 14—2. " Pärnu mnt. 10.
Songi, Elma ja Abermann, Jüri	14. V 36	"	" Vabriku 11—2. " Pärnum. 128—10.

Majanduslikke teateid.

A-s. „Loksa tehased“ palub riigi abi tehaste sadama süvendamiseks.

Omal ajal nõupidamisel telliskivitehaste omade vahel Kaubandus-tööstuskosjas, missugusest nõupidamisest võtsid osa ka majandusministeeriumi esindajad, arutati küsimust, kuidas moderniseerida era-telliskivitööstusi, kusjuures peeti vajalikeks elujõulistele telliskivitööstustele anda riigi poolt mõnesugust laenu tööstuste ümberkorraldamiseks ja ka teisel teel ühtlustada võistlustingimusi asutada kavatssetavate riigitelliskivitööstuste ja era-telliskivitööstuste vahel. Nõupidamisel leiti vajalikeks, et hõlbustada telliskivide transporti, korraldada telliskivitehaste juure viivaid teid, kusjuures arvati, et siin riik peaks tulema appi, kuna tööstused seda omal kuul teha ei suuda.

Nüüd on „Loksa tehaste a.-s.“, kel on Loksal oma sadam, palvega pöördunud majandusministeeriumi poole, et riigile kuuluv põhjasüvendaja, mis töötab praegu Loksal riigisadamal, ühtlasi süvendaks ka Loksa tehaste sadamat, et hõlbustada telliskivide väljavedu suuremate laevadega kui see seni oli võimalik.

Kaubandus-tööstuskoda omalt poolt toetab seda tehaste palvet leides, et iga erasadamgi edendab meie majanduselu ja suurendab riigi otseid ja kaudseid tulusid.

Tarvitatud õlide uuesti rafineerimis-aparaate

pakub Kalifornia fabrikatsiooni esindaja Jean Brisard, Hotel Ambassador, Prague, Tchécoslovaquie. Asjast huvitatuid palutakse kirjutada otsekohe ülesantud aadressil.

Toiduainete turg.

London 19. VI 1936

Bacon, kaal 112 Ingl. naela

iiri	sh. 89/- - 95/-
Daani	„ 93/- -
Hollandi	„ 89/- -
Eesti	„ 85/- -
Rootsi	„ 89/- -
Poola	„ 85/- -

Nisu, kaal — 496 Ingl. naela = 225 kg

Northern Manitoba	sh. —
Rosario Santa Fe	sh. —
Jahu, kaal — 140 Ingl. naela = 63,5 kg	
Good Canadian	sh. 13/3
Odrad, kaal — 112 Ingl. naela = 50 kg	sh. 5/6
Kaerad, kaal — 112 Ingl. n. = 50 kg	sh. 6/3
Linad, cif per tn.	
Livonian, Basis Risten	£ 58/-
Tows Soviet	„ 61/-

Iga majaomanik

ja ehitusettevõtja tarvitab meie omatööstuses valmistatud, kõrge kvaliteediga maalri värve, sest need on ilmastikumõjudele vastupidavad ja hinnalt odavad.

Keemiatööstus

G. SCHWARZ & Ko.

Tallinn, Telliskivi tn. 59, tel. 440-00.

Rohu- ja värvikaubanduse A-S.

F. O. Treublut

Tallinn, Pikk 18 ja S. Tartu 2 ja
Nõmmel Turuplats.



Igat seltsi maalri värve, värnitsat, lakki, pintsleid, kriiti jne. Eraldi soovitame rootsi värvi meie spetsiaalse valmistusviisi järgi.

Või, Manchester 4. VI 1936 a.

Eesti	sh. 104/- — 106/-
Läti	" 105/- — 107/-
Soome	" 108/- — 111/-
Rootsi	" 109/- — 112/-
Daani	" 115/- — 118/-
Uus Meremaa, finest	" 112/-
" " first	" 109/-

Rukis

La Plata, Hamburgis	" 3.15
" " Amsterdams	" 3.10
6. VI. Suhkur, cwt. (50 kg.)	sh.
Toores	"
Hollandi	" 6/-
Belgia	" 5/10 ¹ / ₂
Tšehhi	" 6/-
Poola	" 5/9
Riis	Rmk. —

Hamburg.

Või, Berliin, 19. VI 36. a.

Nisu.

Sisemaa, 50 kg eest	Rmk. 5.60
Manitoba I, cit 100 kg eest term. fl.	" 5.47
Hard Atlantic, cif 100 kg eest term.	"

Deutsche Markenbutter	Rmk. 130.—
Feine Molkereibutter	" 127.—
Molkereibutter	" 123.—
Landbutter	" 118.—
Kochbutter	" 110.—

Välisbörsid.

	L O N D O N										
	12. VI	13. VI	15. VI	16. VI	17. VI	18. VI	19. VI	20. VI	22. VI	23. VI	24. VI
Frank	76.41	76.41	76.38	76.57	76.38	76.40	76.40	76.15	75.96	76.07	76.16
Dollar	5.0305	5.0287	5.0281	5.0425	5.0325	5.03	5.03	5.0193	5.0118	5.0193	5.0243
Rootsi kroon	19.395	19.395	19.395	19.395	19.395	19.395	19.395	19.395	19.395	19.395	19.395
Daani kroon	22.40	22.40	22.40	22.40	22.40	22.40	22.40	22.40	22.40	22.40	22.40
Norra kroon	19.902	19.902	19.902	19.902	19.902	19.902	19.902	19.902	19.902	19.902	19.902
Saksa mark	12.495	12.475	12.487	12.520	12.495	12.485	12.490	12.440	12.435	12.465	12.485
Soome mark	—	—	227.—	227.—	227.—	227.—	227.—	227.12	227.12	227.—	—
Floriin	7.4450	7.4325	7.4375	7.4625	7.4425	7.4425	7.4375	7.4075	7.3875	7.4150	7.4225
Liira	63.87	63.93	63.93	63.93	64.—	64.—	64.—	63.93	63.87	63.81	63.81
Helveetsia fr.	15.580	15.565	15.570	15.595	15.570	15.545	15.510	15.540	15.40	15.420	15.435
Tšehhosl. kr.	—	—	121.62	121.62	121.62	121.50	121.62	121.18	120.90	121.06	121.25
Belga	29.755	29.720	29.740	29.825	29.765	29.745	29.742	29.690	29.62	29.675	29.740
Peseeta	36.900	36.875	36.880	36.940	36.880	36.850	36.875	36.790	36.65	36.720	36.760
Šilling	—	—	—	27.56	27.56	26.62	26.75	—	26.50	26.50	26.50
Slott	—	—	—	27.55	27.55	26.62	26.62	27.—	26.56	26.56	26.56
Pengo	—	—	27.—	27.—	27.—	27.—	27.—	—	27.—	26.93	26.93
Latt	—	—	15.50	15.50	15.62	15.62	15.62	—	15.—	15.—	15.—
Litt	—	—	29.87	30.—	30.04	30.04	30.04	—	29.87	29.87	29.87
Tšerv	—	—	25.46	25.46	25.46	25.45	25.47	—	25.32	25.32	25.32
Eesti kroon	—	—	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	—	18.25	18.25	18.25
Hõbe p/unts	19 ⁷ / ₈	19 ⁷ / ₈	19 ⁷ / ₈	19 ¹³ / ₁₆	19 ³ / ₄	19 ⁵ / ₈	19 ⁷ / ₁₆	—	19 ⁹ / ₁₆	19 ⁵ / ₈	19 ¹³ / ₁₆
Plaat. p/unts	—	11 ² / ₆	—	—	—	—	—	12.2/6-12.7/6	—	—	—
Kuld p/unts	138 sh. 6 ¹ / ₂ d.	138 sh. 7 ¹ / ₂ d.	138 sh. 09 d.	138 sh. 5 d.	138 sh. 3 d.	138 sh. 7 d.	138 sh. 6 d.	—	138 sh. 09 d.	138 sh. 09 d.	138 sh. 07 ¹ / ₂ d.
	B E R L I N										
	12 VI	13. VI	15. VI	16. VI	17. VI	18. VI	19. VI	20. VI	22. VI	23. VI	24. VI
Naelsterling	12.51	12.95	12.49	12.515	12.52	12.50	12.51	12.475	12.48	12.48	12.49
Frank	16.37	16.37	16.365	16.365	16.38	16.37	16.37	16.40	16.41	16.415	16.42
Dollar	2.487	2.486	2.485	2.486	2.486	2.486	2.488	2.487	2.488	2.488	2.477
Rootsi kroon	64.48	64.41	64.38	64.51	64.53	64.43	64.48	64.30	64.33	64.33	64.38
Daani kroon	55.84	55.78	55.78	55.87	55.89	55.80	55.85	55.69	55.71	55.71	55.75
Norra kroon	62.85	62.78	62.75	62.88	62.90	62.81	62.86	62.68	62.70	62.70	62.75
Soome mark	5.515	5.510	5.510	5.515	5.515	5.51	5.51	5.495	5.50	5.50	5.50
Floriin	168.03	168.03	168.08	167.98	168.19	168.01	168.10	168.52	168.68	168.65	168.38
Liira	19.50	19.50	19.50	19.50	19.50	19.55	19.55	19.55	19.55	19.55	19.55
Helveetsia fr	80.30	80.30	80.37	80.28	80.41	80.34	80.45	80.90	80.93	80.93	80.97
Belga	42.05	42.05	42.05	42.04	42.07	42.06	42.05	42.12	42.10	42.10	42.04
Latt	81.—	81.—	81.—	81.—	81.—	81.—	81.—	81.—	81.—	81.—	81.—
Eesti kr.	68.—	68.—	68.—	68.—	68.—	68.—	68.—	68.—	68.—	68.—	68.—
Litt	41.78	41.78	41.76	41.75	41.78	41.77	41.77	41.85	41.87	41.87	41.91

Tallinna börsikomitee juures asuva kaupade ja prahtide komisjoni poolt koteeritavate kaupade nimekirjad ja hinnad (en gros).

		Kroonid.			Kroonid.
„J. Puhk ja Pojad“ suurveski saadused. Hinnad arvatud 50 kg eest ühes valge puuvillase kotiga.					
Nisupüül:			Liha, sea, I sort		1 kg. —.80
„Eesti parem“	100 kg.	45.—	Liha, looma, I sort		0.45—0.53
„Kalev“	”	37.—	Õlikoogid, linaseemne		100 kg. —
„Kungla“	”	34.—	” päevalille		” —
„Sampo“	”	24.—	” karjasõõt		” —
Manna	”	47.—	Sojatangud		” —
Granular	”	43.—	Nisukliid		” —
Poolsõre	”	47.—	Puuvillane riie, Bjas, netto . . mtr.		0.49.5—0.62.5
Sõre	”	47.—	” ” Mitkal ”		0.36.5—0.47.5
Rukkipüül	”	22.—	Linahindade noteerimise komisjon noteeris 29. V 1936. a. järgmised lina kokkuostuhinnad sentides tühe kg eest franko kokkuostja ladu riiklike standardsortide alusel (s. o. sortide eest, mis vastavad Põllutööstusministeeriumi lina väljaveo kontrolli nõuetele nii omaduste kui ka harimise ja sidumise poolest):		
Kaerahelbed	1 kg.	—32			
Jahud: rukki	100 kg.	14.20—15.—			
” püül	”	22.—			
” nisu, pehme — sõre	”	24.00—47.—			
Kaerahelbed (Herkulo)	1 kg.	—32			
A/S. Rotermanni teh.					
Jahud: rukki	100 kg.	14.30	Lina, ristna R		92 91
” ” püül	”	18.60—21.—	hoffsdreiband HD		83 82
” nisu, pehme — sõre	”	20.00—47.—	dreiband D		74 73
Nisu,	”	16.00—22.—	ordinäärdreiband OD		63 62
” Vene	”	—	liivi ordinäärdreiband LOD		52 54
Rukis	”	12.00—13.—	takupraak H		40 39
Kaerad, toidu	”	—	Ehitustakk		
Odrad, õlle	”	—	Tendents selguseta.		
” toidu	”	—	Takud Codilla I		1 kg. —.52
Riis, Burma II	”	44.50—45.50	” II		” —.40
Kartulid, piirituse	”	—	” ehituse		” —.17
” vabriku	”	2.00—2.20	Õlilinasemned 0/0 baas		100 kg 18.00—19.—
” sõõgi	”	2.20—2.75	Linaseemned, külvi, 0/0 baas		” 27.00—28.—
Kartulitärklis „Supérieur“	”	28.—	Kivisüsi, auru, Yorkshire, 2 korda pestud,		1000 kg 28.—
Siirup, kartuli, 42%	”	26.00—28.—	” auru, Newcastle		” 26.50
Glükoos	”	26.—	” ” sepa		” —
Margariin, kodumaa	”	70.00—80.—	” ” saksa		” —
Juust, „schveitsi“, kodumaa	1 kg.	1.20—1.30	Koks, kütte		—
Kakao, Hollandi	”	1.80—2.42	” gaasi, Tallinna gaasivabr.		” 50.—
” Eesti	”	1.00—2.30	Kütteturvas (riigi turbatõöst.)		” 8.30
Kohv, Rio, Santos jne.	1 kg.	4.35—5.—	Põlevkivi, fr. ladu Tall., netto		100 kg. 4.60 (v. 5.—)
” Kesk-Ameerika sordid	”	6.50—7.50	Kütteõli		” 7.25 (v. 5.—)
Tee, laht., oransh Pekoe, Tseilon	”	5.50—6.—	Raskeõli		” —
Tee, laht., oransh Pekoe, Java	”	5.00—5.50	Estobituumen A. B. C (gudrong) 100 kg.		
Suhkur, peenike, valge Englise	100 kg.	42.50—42.75	” tünnid br.		” 8.75
” ” Poola	”	42.25—42.50	” D. E. (pigi)		” 8.75
Sool, lahtine, Vene, fr. vagun	”	—	Katuselakk,		” 9.25
” Irboska ja Narva,	”	2.50	Fenolaat, tünnides, netto		” 4.75 (v. 5.—)
” lahtine, Saksa fr Tallinn	”	2.50	Karbolineum „Estokarbolineum“		
” ” vene	”	2.30	A. B, netto		” 9.75—10.75
” ” hispaania meresool	”	2.00—2.10	” ”		” (v. 8.—)
Heeringad, Šoti Spent	tünn	26.00—29.—	„Estokarbolineum“ C, netto		” 7.75 (v. 8.—)
” ” „Matties“ I s.	”	37.00—40.—	Raulak, tünnides, netto		” 16.75 (v. 8.—)
” ” „Matties“ II s.	”	34.00—35.—	Imbutusõli A, netto, tünnides		” —
” ” „Matfulls“	”	40.00—45.—	” B ”		” —
			” C ”		” 5.25 (v. 5.—)
			Tolmuõli		100kg. 5.— (v. 5.—)
			Asfaltmastiks		” 5.25
			” emulsioon		” 9.25

Viljapuu-karbolineum, netto . . .	ltr.	Kroonid	0.30
Autobensiin	"	"	0.26
Diiselmootornafta	1kg.	"	0.10
Mootorpetrooleum, fr. iga sihtj.	"	"	0.11
" -nafta	"	"	0.10
Raud, sordi	100 kg.	"	14.00
" latt	"	"	14.00
" vits	"	"	18.00—18.50
" plekk	"	"	18.00—26.—
" plekk, tsingitud	"	"	30.00—34.—
" talad	"	"	14.50
Teras, vedru	"	"	23.00—25.—
" valu	"	"	80.00—90.—
" talla, ree	"	"	—
Inglitina	"	"	440.—450.—
Seatina	"	"	38.—40.—
Vaskplekk, punane	100 kg.	"	135.—180.—
" valge	"	"	120.—160.—
Tsinkplekk	"	"	63.00—75.—
Masinaõli,	"	"	20.00—21.—
Mootoriõli, ameerika	"	"	35.00—60.—
Autoõli, poola	"	"	—
" ameerika ja daani	"	"	4.00—105.—
O/Ü. Eesti Kiviõli põlevkiviküt-			
teõli, tsistern. fr. Tallinn . 1000 kg			45.00—50.—
Linaseemneõli	100 kg		71.00—73.—
Värnits	"		70.00—72.—
Tsilindriõli, Ameerika	"		29.00—43.—
Nafta, Vene	"		10.00—11.—
" Ameerika	"		10.00—10.50
" Poola	"		10.00—10.50
Petrooleum, Vene, tsist. ja vaadid			11.50—12.50
" Ameerika "			11.50—12.50
Bensiin, Eesti, riigi põlevkivi-			
tõöstuse segabensiin, fr. Tallinn, pr. l.			0.26
O/Ü. Eesti Kiviõli bensiin, „Estolin“,			
tsistern. fr. Tall., ühes teedemaks. „			—,29
Bensiin, I s. välisbensiin . . . 100 kg			40.—
Piirit., puh., eksp. (ekskl. v.) fob. Tall.	ltr.		32.00—34.00
Pesusooda, kodumaa	100 kg		8.50—9.—
Seebikivi	"		27.50—29.50
Värvid, nigros., vees sulav, välism. 1 kg.			6.—
" tsinkvalge, välism.	"		0.42—0.45
" tinavalge,	"		0.75—0.80
" ooker,	"		0.20—0.30
Superfosfaat	kott		—
Segafosfaat 22—23%	"		—
Lubisalpeeter	"		—
Lubiammoonsalpeeter	kott		—
Väävelhapu ammoniaak 20%	"		—
Fosforiit, eesti, 25—27%	"		—
Nitrofoska	"		—
Paber, rotatsiooni	100 kg.		23.20
Tsement, Portland, Kunda,			
paberkottides 170 kg, fr. Rakvere, pütt			5.95
Kriit, toores	100 kg.		3.60—4.40
" pestud	"		3.60—4.40
Kivitõrv	"		14.00—24.00
" Riigi põlevkivi õöst.	"		9.25
Puutõrv	"		15.00—17.00
Lubi	"		2.55—3.—
Kips tükides, fr. vagun Irboska 1000 kg.			25.—
" jahvatatud	"		15.—
" krohvimise fr. Tallinn	"		32.00
Telliskivid, Is., Loksa, fr. Tallinn 1000 tk.			—
Silikaat, Is., fr. vabrik			36.00—37.00
Tullitükud, originaalkast . . . (5000 toosi)			126.—
Tallanahk, eesti nahast 1 kg.			2.30—2.60
Tallanahk, Ameerika, I s.			2.40—2.60

Tallanahk, Ameerika, II s. 1 kg.		2.40
" " " III "		2.40
Metsamaterjaalide hinnad fr. laduplats Tallinn.		
Palgid: kuusk ja mänd . . . thm. kr.	13 00—14.—	Kroonid.
Pakud, kuuse rm.	7.—	"
" kase thm.	14.00—24.—	"
" lepp, I sort "	32.—	"
" " II sort "	20.—	"
" haab, I " "	35.—	"
" " II " "	25.—	"
Saetud materjaal, plangud + 25% laudu		
" kuusk u/s	27.—	"
" " IV sort.	23.—	"
" mänd u/s	28.—	"
" " IV s	24.—	"
Kastilauad	42.00—45.00	"
Paberipuu r.-m.	6.—	"
Toepuu "	5.60	"

Tendents: kindel.
 Puuvill. Liverpooli börs.
 American Fully Middling inglise naela (lbs) eest
 ingl. pennides (d) loko 7.11
 juuli 6.58, okt. 6.20, jaan. 6.10, märts 6.09

Peekonsigade nädalahinnad Tallinnas 5. VI 1936. a.
 Peekonsigade tapakaalud:

	I sort	II sort	III sort	IV sort	
60—72 kg	0.80	0.75			Siseturu hinnad.
55—59,5 "					
72,5—75 "	0.75	0.71			
50—54,5 "					
75,5—80 "	0.71	0.67			

Kanamunad. Tendents eksp.-m.: kindel; siset.: kindel
 Kanamunade hinna noteerimise komisjon noteeris 19. VI 36. a. järgmised kanamunade hinnad: 1 kg eksportmune hind franko kogumispunkt Kr. 50, koos juuremaksuga hinnad franko kogumispunkt Kr. — kg., mis vastab:

50 gr. raskuste munade juures kr. 0.225 kümme
55 " " " " " " 0.270 "
60 " " " " " " 0.300 "

1 kg siseturu mune Kr. —, mis vastab:

üle 50 gr. raskuste munade juures Kr. 0.27 kümme
üle 40—50 gr. " " " " 0.23 "

Või. — Tendents: vaikne.
 I s. 1 kg kr. 1.40, mis on tulnud sisse 22. VI 36. a.

Prahid.

Lina		
Tallinn — Gent	1016 kg.	sh 26/—
" — Dundee	"	27/6
" — Belfast	"	37/6
Puumaterjaalid.	Standard	
Tallinn — London	"	sh 30/— n.
" — Hull	"	35/— gr.
" — Southampton	"	"
" — Manchester	"	38/—
" — Grangemouth	"	28/—
" — Belfast	"	42/6
" — Dundee	"	29/6
" — Antwerpen	"	33/6
" — Gent	"	33/6
" — Rotterdam	"	hfl. 30/—
" — Amsterdam	"	34/—
Segakaup.		
Tallinn — Stettin	1000 kg	rmk. 18.—30.—
" — London	1016 kg	sh 17.—40.—
" — Stokholm	1000 kg	rkr. 11.—30.—
" — Stettin, või,	tünn	rmk. 1.50
" — London	"	sh. 2/6

Väärtpaberite kursid

Tallinna börsil 30. V 1936. a.

Väärtpaberid	Nomin- väärt	Vimane divid.	Teatud	Ostjad	Müüjad
K roonides					
1927. a. 7% E. v. välislaen (dollarites) \$	1000	—	—	3600	3700
1927. a. 7% välislaen £	100	—	—	1750	1800
Riigik. pantk. võõrandat. maade eest tasu maksm. s. A. B. C. (55 a.) 2.66%	100	—	—	66	68
Majandusmin. rahandus- osakonna pantkirjad:					
seeria D. (20 a.) 2.66%	100	—	—	60	—
" E. (20 a.) 2.66%	100	—	—	62	—
" F. (9 a.) 2.66%	100	—	—	60	—
Pikalaenu Panga:					
pantlehed (20 a.) 6%	1000	—	—	1000	—
võlak. (20 a.) 5%	5000	—	—	5000	—
" (5 a.) 5%	5000	—	—	5000	—
" (5 a.) 4 1/2%	5000	—	—	5000	—
" (5 a.) 4%	5000	—	—	5000	—
Asunduskapit 4% võlakirj.	100	—	—	90	—
6% Eesti Hüpoteeği Panga pantlehed	100	—	—	90	91
5% Eesti Maakrediitseksi pantlehed	100	—	96	96	97
5% Tall. Immoibiilpanga pantlehed rbl.	100	—	—	3.—	3.25
4 1/2% Eesti Maapanga pantlehed (7 s.)	100	—	—	—	—
A k t s i a d:					
Eesti Panga aktsiad	50	8%	—	63	66
Krediit Pank	50	5%	—	—	—
Pärnu Krediit Pank	50	3%	—	—	—
Tartu Tööstuse Pank, a/s.	50	3%	—	—	—
Balti Puuvilla ketr. ja kud. Vabr. a/s.	50	3%	—	—	—
Eesti elektrimasin. ehi- tuse a.-s., end. „Volta“	50	8%	—	—	—
Eesti Union kindl. a/s.	50	4%	—	—	—
„Ephag“ Eestim. rohu ja apteegi kauba ühing	100	6%	—	—	—
Eestimaa trükikoda a/s.	50	—	—	—	—
„Ilmarine“ ü/s.	100	—	—	—	—
„Fr. Krull“ a/s.	50	—	—	—	—
„Hansa“ kinnit. a/s.	50	—	—	—	—
„Kinnisvara“ o/üh.	50	—	—	—	—
„Kütte Jõud“ a/s.	100	—	—	—	—
„Majaomanik“ kinnisva- rade kasut. o/ü.	50	—	—	—	—
„Massoprodukt“ a/s.	50	—	—	—	—
„Motor“ o/ü.	50	—	—	—	—
Narva kirjastusühisus.	50	—	—	—	—
Piirituse puhastamise vab- rikute o/üh.	500	3%	—	—	—
„Polaris“ Eesti kindlus- tuse a/s.	50	12%	—	—	—
„Port-Kunda“ a/s.	50	4%	—	—	—
Põhja kindlustuse a/s.	50	8%	—	—	—
Saku õlletehas a/s.	50	—	—	—	—
C. Siegel a/s.	50	6%	—	—	—
Sindi Tekstiilvabrikute üh. Türi Paberi ja Puupapi vabrik a/s.	50	—	—	—	—
„Ühiselu“ a/s.	50	—	—	—	—
O/ü. „Tarlon“	50	—	50	50	50

Tallinna fondibörsi kursisedel.

		18. VI 1936	19. VI 1936	20. VI 1936	22. VI 1936	25. VI 1936	26. VI 1936
New- York 1 dollar	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	3.58	3.58	3.58	3.58	3.58	3.58
	M.	3.67	3.67	3.67	3.67	3.67	3.67
London 1 nael- sterl.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	18.11	18.11	18.11	18.11	18.11	18.11
	M.	18.35	18.35	18.35	18.35	18.35	18.35
Berliin (clear- ring) 100 s. riigim.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	135.—	135.—	135.—	135.—	135.—	135.—
	M.	138.50	138.50	138.50	138.50	138.50	138.50
Helsingi 100 soo- me m.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	7.98	7.98	7.98	7.98	7.98	7.98
	M.	8.10	8.10	8.10	8.10	8.10	8.10
Stokholm 100 root- si kr.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	93.40	93.40	93.40	93.40	93.40	93.40
	M.	94.60	94.60	94.60	94.60	94.60	94.60
Kopenh. 100 daa- ni kr.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	80.85	80.85	80.85	80.85	80.85	80.85
	M.	82.05	82.05	82.05	82.05	82.05	82.05
Oslo 100 nor- ra kr.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	90.95	90.95	90.95	90.95	90.95	90.95
	M.	92.15	92.15	92.15	92.15	92.15	92.15
Pariis 100 prants. fr.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	23.55	23.55	23.55	23.60	23.60	23.65
	M.	24.00	24.00	24.00	24.05	24.15	24.10
Amsterd. 100 flo- riini	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	242.35	242.25	242.60	242.60	242.85	243.15
	M.	247.00	246.90	247.25	247.25	247.50	247.80
Riia (clear- ring) 100 latti	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	—	—	—	—	—	—
	M.	118.10	118.10	118.30	118.30	118.30	118.30
Zürich 100 helv. fr.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	115.70	115.70	116.20	116.60	116.60	116.70
	M.	118.10	118.10	118.60	119.—	119.—	119.10
Brüssel 100 bel- gat	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	60.45	60.40	60.50	60.50	60.45	60.45
	M.	61.90	61.85	61.95	61.95	61.90	61.90
Milaano 100 liirat	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	—	—	—	—	—	—
	M.	29.50	29.50	29.50	29.50	29.50	29.50
Praha 100 tšehh. kr.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	14.70	14.70	14.70	14.75	14.75	14.75
	M.	15.15	15.15	15.15	15.20	15.20	15.20
Viin 100 austr. sh.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	68.40	68.40	68.40	68.40	68.50	68.50
	M.	69.80	69.80	69.80	69.80	69.90	69.90
Budapest 100 pen- got	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	—	—	—	—	—	—
	M.	—	—	—	—	—	—
Varssav 100 slotti	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	67.50	67.55	67.55	67.55	67.70	67.70
	M.	68.95	69.00	69.00	69.00	69.15	69.15
Kaunas 100 litti	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	60.60	60.60	60.60	60.60	60.60	60.60
	M.	62.25	62.25	62.25	62.25	62.25	62.25
Danzig 100 guld- nat	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	67.50	67.55	67.55	67.55	67.70	67.70
	M.	68.95	69.00	69.00	69.00	69.15	69.15
Madrid	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	48.70	48.70	48.70	48.80	48.80	48.90
	M.	50.00	50.00	50.00	50.10	50.10	50.20

Piimaühingute Keskliit

VÕIEKSPORT

Tallinnas, Suur-Karja 23

Kaubaosakonna telef. 446-06



Müüb piimatalitustele:

piimatööstusmasinaid,

tünnimaterjaali,

võisoola,

võivärvi,

pergamenti,

väävelhapet,

amüülalkoholi ja kõiki

piimatööstustarbeid.



A/I. „EESTIMAA“ Tallinna—Rohuküla—Kuressaare liinil.
Maksev navigatsiooni algusest kuni 21. maini ja 3. okt. kuni navigatsiooni lõpuni.

Minek:	Tulek:
Tallinnast laupäeviti kell 10.00	Rohukülla laupäeviti kell 19.00
Rohukülast „ „ 22.30	Kuressaare pühapäeviti „ 7.30

Minek:	Tulek:
Kuressaarest kesknädalati kell 16.00	Rohukülla neljapäeviti kell 1.00
Rohukülast neljapäeviti „ 2.00	Tallinna „ 10.00

Otseühendus raudteega Rohukülla kaudu Tallinnast laupäeviti kell 18.35 väljuv kiirrong viib sõitjad Rohukülla. Rohukülast neljapäeviti kell 4.35 väljuv rong toob reisijad Tallinna kell 8.00.

Tallinna—Rohuküla—Kuressaare—Riia liinil.
Maksev 23. maist kuni 1. oktoobrini.

Minek:	Tulek:
Tallinnast laupäeviti kell 13.00	Rohukülla laupäeviti kell 21.00
Rohukülast „ „ 22.30	Kuressaare pühapäeviti „ 7.30
Kuressaarest pühapäeviti „ 20.00	Riiga esmaspäeviti „ 8.00

Minek:	Tulek:
Riist teispäeviti kell 20.00	Kuressaare kesknädalati kell 7.00
Kuressaarest kesknädalati „ 18.00	Rohukülla neljapäeviti „ 2.00
Rohukülast neljapäeviti „ 3.00	Tallinna „ 11.00

A/I. „DAGMAR“ Tallinna—Kärdla—Orissaare—Taaliku—Triigi—Sõru—Panga—Ninase—Vaigu—Kihelkonna liinil.

Maksev navigatsiooni algusest kuni 14. septembrini.

Minek:	Tulek:
Tallinnast neljapäeviti kell 8.00	Kärdla neljapäeviti kell 16.00
Kärdlast „ „ 19.00	Orissaare-Taaliku „ „ 24.00
Orissaare-Taalikut reedeti „ 6.00	Triigile reedeti „ 7.00
Triigilt „ „ 10.00	Sõrule „ „ 11.00

Minek:	Tulek:
Sõrult laupäeviti kell 17.00	Triigile laupäeviti kell 18.00
Triigilt „ „ 22.00	Taaliku-Orissaare „ „ 23.00
Taaliku-Orissaarest pühap. „ 11.00	Kärdla pühap. „ 16.00
Kärdlast „ „ 22.00	Tallinna esmasp. „ 6.00

Märkus 1: Kaks korda kuus jätkab a/l „Dagmar“ oma reisi Sõrult Panga, Ninase ja Vaigu kaudu Kihelkonnale. Väljub Sõrult reedeti kell 11.30. Tagasisõit Kihelkonnalt laupäeviti kell 8.00.
Märkus 2: Nelipühi ja jaanipäeva puhul muudetakse sõiduplaan osaliselt.

Maksev 16. septembrist kuni navigatsiooni lõpuni.

Minek:	Tulek:
Tallinnast kesknädalati kell 8.00	Kärdla kesknädalati kell 16.00
Kärdlast „ „ 19.00	Taaliku-Orissaare „ „ 24.00
Orissaare-Taalikut neljapäeviti „ 7.00	Triigile neljapäeviti „ 8.00
Triigilt „ „ 10.00	Sõrule „ „ 11.00

Minek:	Tulek:
Sõrult-Pangale, Ninasele	Vaigule „ „ 20.00
Vaigule neljapäeviti „ 11.30	

Minek:	Tulek:
Sõrult laupäeviti kell 15.00	Triigile laupäeviti kell 16.00
Triigilt „ „ 20.00	Taaliku-Orissaare „ „ 21.00
Taaliku-Orissaare pühapäeval „ 10.00	Kärdla pühapäeviti „ 15.00
Kärdlast „ „ 22.00	Tallinna esmaspäeviti „ 6.00

Märkus: 2 korda k. jätkab a/l „Dagmar“ oma reisi kuni Kihelkonnani. Tagasisõit Kihelkonnalt reed. k. 8.00.

A/I. „GRENNEN“ Tallinna—Heltermaa—Kuivastu—Virtsu—Kuressaare—Pärnu liinil.

Laev ootab neljapäeviti Virtsu sadamas raudteerongi, mis Tallinnast väljub (alates 15. maist) kell 17.00 ja saabub Virtsu sadamasse kell 22.50.

Minek:	Tulek:
Tallinnast neljapäeviti kell 7.30	Heltermaale neljapäeviti kell 16.00
Heltermaalt „ „ 17.00	Kuivastu „ „ 20.00
Kuivastust „ „ 21.30	Virtsu „ „ 22.00
Virtsust „ „ 23.00	Kuressaare reedeti „ 5.00
Kuressaarest reedeti „ 10.00	Pärnu „ „ 18.00

Minek:	Tulek:
Pärnust laupäeviti kell 21.00	Kuressaare pühapäeviti kell 6.00
Kuressaarest esmaspäeviti „ 10.00	Virtsu esmaspäeviti „ 14.45
Virtsust „ „ 15.00	Kuivastu „ „ 15.30
Kuivastust „ „ 17.00	Heltermaale „ „ 20.00
Heltermaalt „ „ 22.00	Tallinna teispäeviti „ 7.00

Märkus 1: 1. sept. alates sõidab a/l „Grennen“ Pärnust välja pühap. k. 9.00. Saabub Kuressaare pühapäeviti k. 17.00.

Märkus 2: Nelipühi puhul muudetakse sõiduplaan tagasisõidul vastavalt tööpäevadele.

BALTI PÄÄSTESELTS
EESTI RANNASÕIDU LIIN

Tallinn, Viktooria sild nr. 3. Telefon 306-85.

A G E N D I D:

Heltermaa: J. Tõsine, Heltermaa sadamas Tel. —
Kihelkonnalt: M. Höbenik 15 Panga: T. Kauber Tel. Mustjala 3-III Taaliku: A. Kivirajuja Tel. Orissaare 1-8
Kuivastu: T. Kolk, Kuivastu sadamas 8 Pärnus: H. D. Schmidt, Pühavalmu t. 8 Tel. 93 Triigilt: R. Medri, Leisi alev Tel. Leisi 16-a
Kuressaares: a/s. J. Kahu & Ko. Kauba t. 14 5 Riias: H. D. Schmidt, L. Miesnieku lalal 14, 224-25 Vaigult: E. Tamm, Tel. Kihelkonna 21-b
Kärdlas: J. Ihia — Rohukülas: E. Laine, Posti t. 5, Haapsalu 107 Virtsust: J. Kott, Virtsu sadam Tel. 5
Ninasel: I. Põlder Tel. Mustjala 4-1 Sõrult: P. Laisberg, Üle Emmaste Tel. Emmaste 4-c Orissaares: R. Elia, Tel. Orissaare 12-d